

**Совет Безопасности**

Distr.: General
7 October 2009
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 6 октября 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства и в дополнение к направленным ранее настоящим Постоянным представительством письмам, распространенным в качестве документов A/61/571-S/2006/884, A/61/954-S/2007/354, A/62/705-S/2008/117, A/62/798-S/2008/240, S/2008/377, S/2008/599, S/2008/790 и S/2009/202 и касающимся противоправных и наглых угроз израильского режима применить силу в отношении Исламской Республики Иран, я хотел бы проинформировать Вас о том, что различные должностные лица указанного режима по-прежнему активно используют надуманные предлоги и открыто угрожают применить силу против Исламской Республики Иран, полностью пренебрегая международным правом и основополагающими принципами Устава Организации Объединенных Наций, в частности теми положениями Устава, в которых содержится призыв воздерживаться «от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с Целями Объединенных Наций».

В этой связи я хотел бы сослаться на опубликованную 4 октября 2009 года в газете «Таймс онлайн» статью, озаглавленную «Израиль называет имена россиян, помогающих Ирану создавать ядерную бомбу», в которой приводится высказывание бывшего заместителя министра обороны сионистского режима Эфраима Снеха, который выступил с открытой угрозой, заявив, что настало время действовать, чтобы остановить указанную программу. «Если до Рождества не будут приняты эффективные санкции для прекращения этой программы, Израиль сам нанесет удар. Если нас не поддержат, мы будем действовать самостоятельно».

Как Вам известно, Исламская Республика Иран является государством — участником ДНЯО и членом Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и в настоящее время участвует в переговорном процессе в рамках Группы 5+1 на основе недавно предложенного Группой нового пакета предложений. Мирная ядерная программа Исламской Республики Иран не представляет никакой угрозы для членов Организации Объединенных Наций, и, согласно докладом МАГАТЭ, не было ни одного случая, когда бы при осуществлении своей ядерной деятельности в мирных целях мы использовали бы материалы в других целях. В соответствии с заключенным между МАГАТЭ и нашей стра-



ной соглашением о гарантиях Агентство регулярно проводит международные инспекции на иранских ядерных объектах и осуществляет соответствующий контроль за их деятельностью. Исламская Республика Иран твердо убеждена в том, что имеющиеся ядерные арсеналы и ядерные объекты сионистского режима на Ближнем Востоке, на которые не распространяются гарантии, представляют собой самую большую угрозу для региона, а также для международного мира и безопасности. Поэтому ядерное разоружение является самой насущной задачей международного сообщества. Мы решительно выступаем за мир, свободный от ядерного оружия, и поэтому считаем, что скорейшее создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, явилось бы эффективным шагом на пути к достижению этой высокой цели.

Иранские власти считают, что подобные безответственные заявления и угрозы нанести удар по Исламской Республике Иран абсолютно несовместимы с целями, принципами и положениями Устава Организации Объединенных Наций. Мы неоднократно подчеркивали, что, хотя Исламская Республика Иран никогда не угрожала и не намерена угрожать другим государствам, она, тем не менее, не колеблясь примет меры самообороны в ответ на любую агрессию для того, чтобы защитить себя и свой народ, пользуясь своим неотъемлемым правом, зафиксированным в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций.

Эти возмутительные угрозы совершить преступные террористические деяния против суверенной страны не только свидетельствуют об агрессивной и воинствующей природе сионистского режима, но и являются вопиющим нарушением международного права и самых элементарных основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций и требуют от Организации Объединенных Наций, в частности Совета Безопасности, принятия ясных и решительных действий в этой связи. Совет Безопасности должен недвусмысленно осудить эти злонамеренные заявления и призвать указанный режим незамедлительно прекратить угрожать применить силу в отношении членов Организации Объединенных Наций и воздерживаться от таких угроз.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мохаммед Хазан
Посол
Постоянный представитель